



CooperVision®  
Живи ярко



**Инструкция по применению**  
**Средство по уходу за контактными линзами**  
**All In One Light**





CooperVision®  
Живи ярко



Rev.1

### **Наименование**

Средство по уходу за контактными линзами All In One Light (Раствор многофункциональный)

### **Назначение и описание**

Средство по уходу за контактными линзами All In One Light (Раствор многофункциональный) может быть рекомендовано врачом-офтальмологом или оптометристом для ухода за всеми типами мягких контактных линз, включая силикон-гидрогелевые.

Средство по уходу за контактными линзами All In One Light (Раствор многофункциональный) используется для очистки, увлажнения, дезинфекции, удаления белковых отложений, смазывания, промывания и хранения мягких контактных линз.

Предназначено для личного индивидуального использования с соблюдением инструкции по применению и мер предосторожности.

Не содержит лекарственные средства. Не содержит материалы животного и (или) человеческого происхождения.

Не подлежит повторной стерилизации и дезинфекции.

### **Показания и противопоказания**

Не использовать при индивидуальной непереносимости компонентов раствора.

### **Возможные побочные эффекты**

Аллергические реакции на компоненты раствора.

### **Предостережения и меры предосторожности:**

- Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению перед началом использования изделия.
- Тщательно вымойте и высушите руки перед началом любых манипуляций с контактными линзами
- Не смешивайте раствор с другими жидкостями.
- Обязательно проконсультируйтесь со специалистом перед применением раствора.
- Не используйте раствор, если защитная пломба повреждена.
- В случае постоянного раздражения глаз, немедленно прекратите использование раствора, извлеките линзу из глаза и проконсультируйтесь со специалистом.
- Не используйте раствор по истечении 3 месяцев после вскрытия флакона.
- Храните раствор в недоступном для детей месте.
- Не допускайте соприкосновения наконечника флакона с любыми поверхностями.





CooperVision®  
Живи ярко



- Плотно закрывайте крышку флакона после каждого использования.
- Не промывайте контактные линзы или контейнер для хранения контактных линз в проточной воде.
- Не используйте раствор по истечении срока годности, указанного на упаковке.
- Не меняйте раствор без рекомендации специалиста.
- Не глотайте раствор.
- Не используйте раствор повторно. При хранении линзы в растворе более 7 дней, рекомендуется повторить процедуру дезинфекции.
- Во время дезинфекции держите контейнер для хранения линз в вертикальном положении в безопасном (вдали от детей) месте.
- Во время хранения не снимайте крышку с контейнера для хранения линз.
- Очищайте, промывайте и заменяйте контейнер для хранения линз с периодичностью, рекомендованной специалистом. Рекомендуется утилизировать контейнер для хранения линз после 31 использования или 1 месяца ежедневного использования.
- Не используйте для промывания контейнера мыло или другие чистящие средства.

### **Способ применения:**

#### Стадия 1 - очистка

- Тщательно вымойте и высушите руки перед началом любых манипуляций с контактными линзами.
- Поместите одну линзу на ладонь и налейте в нее несколько капель многофункционального раствора.
- Осторожно потрите каждую сторону линзы кончиком указательного пальца в течение 15-20 секунд. Манипуляции рекомендовано начинать с правой линзы во избежание путаницы.

#### Стадия 2 - промывание

После очистки промойте линзу многофункциональным раствором.

#### Стадия 3 - дезинфекция

- Откройте контейнер для хранения контактных линз и положите линзу в соответствующее отделение контейнера. Заполните отделение контейнера с линзой многофункциональным раствором, немного не доходя до его краев. Плотно закройте крышку.
- Повторите все стадии и манипуляции со второй линзой.
- Оставьте линзы в растворе не менее, чем на 4 часа или на всю ночь, не вынимая их.
- Рекомендуется проводить повторную дезинфекцию при длительном периоде хранения линз – 7 дней или более.





CooperVision®  
Живи ярко



#### Уход за контейнером для хранения контактных линз:

После использования контейнера для контактных линз, тщательно промойте контейнер многофункциональным раствором и дайте ему высохнуть. Не используйте для промывания мыло или другие чистящие средства. Если контейнер не используется, он должен храниться сухим и меняться с частотой, рекомендованной специалистом. Не промывайте контактные линзы или контейнер для хранения контактных линз в проточной воде.

#### Комфорт при ношении контактных линз:

Для улучшения комфорта и увлажнения контактной линзы, на обе ее поверхности может быть нанесено несколько капель многофункционального раствора до надевания линзы на глаз.

#### **Состав раствора и материалы упаковки**

**Раствор:** полиаминопропил бигуанид; блок-сополимер этиленоксида и пропиленоксида; динатриевая соль ЭДТУ; безводный динатрий фосфат; натрия хлорид; дигидрат мононатрийфосфата; вода очищенная.

**Контейнер для хранения линз:** полипропилен белый, серый жемчужный; внутреннее антибактериальное покрытие из ионов серебра.

**Бутылка, колпачок с защитой от вскрытия:** полиэтилен высокой плотности.

**Наконечник:** полиэтилен низкой плотности.

#### **Основные характеристики**

##### Технические характеристики раствора

Цвет	Прозрачный, бесцветный раствор
Запах	Без запаха
Осмоляльность*, мОсм/кг	270-330
рН при 20°C*	6,8 -7,2

##### Технические характеристики контейнера для хранения линз

ДхШхВ (с крышками)\*: 67,38 мм х 35,78 мм х 19 мм

\*допустимое отклонение ( $\pm 10\%$ ).





CooperVision®  
Живи ярко



### Стерильность

Раствор стерилизован методом фильтрации через стерильный антибактериальный мембранный фильтр и методом асептического розлива в стерильные флаконы (пар, автоклавирование).

Первичная упаковка, включая все ее комплектующие, стерилизуется радиацией.

Уровень стерильности (SAL) для этого изделия -  $10^{-3}$  или выше.

### **Хранение, транспортировка и срок годности**

Раствор необходимо хранить при температуре от 4° до 30°C.

Раствор можно перевозить при температуре от -18°C до 40°C любыми видами крытых транспортных средств.

Кратковременные отклонения от указанных интервалов температур не оказывают значительного эффекта на стабильность изделия.

Целостность упаковки сохраняется при обычных процедурах погрузки и транспортировки, сохраняя стерильность изделия.

Срок годности раствора составляет 3 года с даты производства. Дата производства и дата истечения срока годности указаны на упаковке. Не используйте раствор по истечении 3 месяцев после вскрытия флакона.

### **Влияние на окружающую среду**

Изделие при правильном использовании, транспортировке, хранении и утилизации не оказывает негативного воздействия на человека и окружающую среду.

### **Утилизация**

Отходы от применения раствора должны утилизироваться в соответствии с любыми применимыми локальными/национальными стандартами по утилизации отходов.

класс опасности:

18 01 04– безопасные отходы, для которых не требуется специальная система сбора и утилизации с точки зрения предотвращения распространения инфекций.





CooperVision®

Живи ярко



#### Соответствие стандартам

BS EN ISO 13485:2012	BS EN ISO 14971:2012	BS EN ISO 11978:2014
BS EN 15223-1: 2012	BS EN ISO 14644-1:1999	BS EN ISO 14644-2:2000
BS EN 556-2:2015	BS EN ISO 14730:2014	BS EN ISO 14729:2001/A1:2010
ISO 11981:2009	BS EN ISO 13408-1:2015	BS EN ISO 11137-1:2015
BS EN ISO 11137-2:2015	BS EN ISO 10993-1:2009	BS EN ISO 14155:2011
ISO 11980:2012	ISO 13212:2011	

#### Гарантия и рекламация

Производитель гарантирует качество изделия в течение всего срока годности при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Все жалобы на изделие на территории Российской Федерации следует направлять уполномоченному представителю производителя в РФ ООО «КуперВижн» по адресу: Российская Федерация, 123610, г. Москва, Краснопресненская наб., д.12, пом. 508.

тел.: 8-800-200-77-44

e-mail: [info@coopervision.com.ru](mailto:info@coopervision.com.ru)

#### Информация о производителе и разработчике

CooperVision Manufacturing Ltd.,

Delta Park, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire PO15 5RL, United Kingdom.

#### Информация о месте производства

CooperVision Manufacturing Ltd., South Point, Hamble, Southampton, SO31 4RF, United Kingdom

**Регистрационное удостоверение:** № ФСЗ 2011/08910 от 18.05.2017 года

